

**INFORMACJA O KONKURSIE**

**Rektor  
Politechniki Warszawskiej  
ogłasza konkurs na stanowisko**

**ASYSTENTA – 1 stanowisko  
( JĘZYK CHIŃSKIEGO)**

**w grupie pracowników dydaktycznych, w dyscyplinie językoznawstwo, w Studium Języków Obcych Politechniki Warszawskiej, która będzie stanowiła podstawowe miejsce pracy w rozumieniu ustawy - Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce z dnia 20 lipca 2018 r. zwana dalej „ustawą”.**

1. Od kandydatów wymagane jest:

1. ukończenie studiów wyższych i uzyskanie tytułu zawodowego magistra filologii lub tytułu równorzędnego;
2. znajomość metodyki nauczania języka chińskiego jako obcego poświadczona zdobytym wykształceniem, w tym umiejętność przygotowania dokumentów dydaktycznych takich jak testy, egzaminy, programy, itp.;
3. umiejętność prowadzenia zajęć dydaktycznych z języka chińskiego jako obcego ogólnego, specjalistycznego oraz dla celów akademickich;
4. wyróżniający dorobek zawodowy (mile widziana działalność organizacyjna, działalność w stowarzyszeniach, inne);
5. obsługa komputera w zakresie Office, Internet, poczta elektroniczna

2. Osoba ubiegająca się o wymienione stanowisko powinna spełniać wymagania określone w ustawie Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce oraz w § 118 -121 Statutu PW.

3. Kandydaci powinni złożyć następujące dokumenty:

- 1) podanie do prorektora ds. ogólnych;
- 2) życiorys;
- 3) kwestionariusz osobowy dla osoby ubiegającej się o zatrudnienie;
- 4) kopie dyplomu ukończenia studiów wyższych;
- 5) wykaz dorobku dydaktycznego i organizacyjnego;
- 6) inne dokumenty potwierdzające posiadanie dodatkowych kwalifikacji;
- 7) oświadczenie o uznaniu PW jako podstawowego miejsca pracy, w rozumieniu ustawy - Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce;
- 8) oświadczenie o:
  - a) pełnej zdolności do czynności prawnej,
  - b) korzystaniu z pełni praw publicznych,
  - c) nieskazaniu prawomocnym wyrokiem za umyślne przestępstwo lub umyślne przestępstwo skarbowe,
  - d) nieukaraniu karą dyscyplinarną, o której mowa w art. 276 ust. 1 pkt 7 i 8 ustawy;

4. Wymienione dokumenty należy składać w terminie od dnia ogłoszenia konkursu tj. 05.04.2024 do dnia 05.05.2024

na adres: **Studium Języków Obcych Politechniki Warszawskiej, Plac Politechniki 1, 00-661 Warszawa,**  
lub na adres mailowy na adres: **osobowe.sjo@pw.edu.pl**; tel. + 48 22 234 7399

5. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi w terminie do dnia ...**30.06.2024**....
6. Politechnika Warszawska zastrzega sobie prawo do zamknięcia konkursu bez wyłonienia kandydata i bez podania przyczyny.
7. Niepoinformowanie kandydata o wynikach konkursu jest równoznaczne z odrzuceniem jego oferty.
8. Wygranie konkursu nie jest gwarancją zatrudnienia.
9. Bliższych informacji udziela: mgr Beata Pawelczyk

Z upoważnienia

**Informacja o przetwarzaniu danych osobowych kandydata do pracy**  
*(wersja w jęz. polskim)*

**KLAUZULA INFORMACYJNA**

Zgodnie z art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. U. UE L 119/1 z dnia 4 maja 2016 r.), zwanym dalej „RODO”, Politechnika Warszawska informuje, że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Politechnika Warszawska z siedzibą przy Pl. Politechniki 1, 00-661 Warszawa.

2. Administrator wyznaczył w swoim zakresie Inspektora Ochrony Danych (IOD) nadzorującego prawidłowość przetwarzania danych osobowych. Można skontaktować się z nim, za pośrednictwem adresu mailowego: [iod@pw.edu.pl](mailto:iod@pw.edu.pl).

3. Administrator będzie przetwarzać Pani/Pana dane osobowe w zakresie danych zawartych w dokumentach konkursowych.

4. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą przez Administratora w celu przeprowadzenia konkursu na stanowisko nauczyciela akademickiego – podstawą do przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.

5. Politechnika Warszawska nie zamierza przekazywać Pani/Pana danych osobowych poza Europejski Obszar Gospodarczy.

6. Ma Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych osobowych oraz prawo ich sprostowania, prawo żądania usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych. Ze względu na fakt, że przesłanką przetwarzania danych osobowych nie jest zgoda nie przysługuje Pani/Panu prawo do przenoszenia danych osobowych.

7. Pani/Pana dane osobowe nie będą udostępniane innym podmiotom (administratorom), za wyjątkiem podmiotów upoważnionych na podstawie przepisów prawa.

8. Dostęp do Pani/Pana danych osobowych mogą mieć podmioty (podmioty przetwarzające), którym Politechnika Warszawska zleca wykonanie czynności mogących wiązać się z przetwarzaniem danych osobowych.

9. Politechnika Warszawska nie wykorzystuje w stosunku do Pani/Pana zautomatyzowanego podejmowania decyzji, w tym nie wykonuje profilowania Pani/Pana.

10. Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest dobrowolne, jednakże ich niepodanie uniemożliwia Pani/Panu wzięcie udziału w konkursie na stanowisko nauczyciela akademickiego.

11. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą przez okres nie dłuższy niż 3 miesiące od zakończenia konkursu na stanowisko nauczyciela akademickiego oraz przez okres niezbędny do zabezpieczenia ewentualnych roszczeń.

12. Ma Pani/Pan prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, iż przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych narusza przepisy RODO.

**INFORMATION ON THE COMPETITION**

**Rector of the Warsaw University of Technology announces a competition for the position of  
DIDACTIC ASSISTANT FOR CHINESE LECTURER**

**in the following employee groups: teaching, research, research and teaching, discipline linguistics  
in the Foreign Language Center at the Warsaw University of Technology,**

**which shall be the primary/supplementary place of employment as defined by the Act of 20 July 2018 - Law on Higher Education and Science hereinafter referred to as 'Law'.**

1. Candidates are required:
  1. completion of higher education and academic degree of M.A. in the Chinese Language
  2. knowledge of methodology of teaching Chinese as a foreign language including
  3. experience in conducting classes in General Chinese and Chinese for Specific and Academic Purposes
  4. excellent professional experience (involved in organisational activities, associations, etc.)
  5. basic computer skills (Office, Internet, email)
  
2. The person applying for the post should satisfy the requirements set forth in the Law on Higher Education and Science and in § 118-121 of the Warsaw University of Technology Statute.
  
3. Candidates shall submit the following documents:
  - 1) a letter of application to the Vice-Rector for General Affairs
  - 2) a CV
  - 3) Candidate's Personal Information form
  - 4) copy of the diploma of higher education
  - 5) a list of research, teaching and organizational output and achievements
  - 6) other documents certifying additional qualifications
  - 7) acknowledgement of WUT as a primary place of employment, as defined in the Act of Law on Higher Education and Science
  - 8) a declaration on:
    - a) the full capacity to perform acts in law
    - b) enjoying full civil rights
    - c) not being convicted by a valid sentence for an intentional crime or an intentional tax offence
    - d) no disciplinary penalty as defined in Article 276 section 1 items 7 and 8 of the Law on Higher Education and Science of 20 July 2018 being imposed on them
  
4. The aforementioned documents shall be submitted from the day of competition announcement 5 April 2024 to 5 May 2024 at The Foreign Language Center at the University of Technology, Plac Politechniki 1, 00-661 Warszawa, or to the e-mail address: [sjo@pw.edu.pl](mailto:sjo@pw.edu.pl)
  
5. The competition shall be adjudicated until ...**30.06.2024**...
  
6. The Warsaw University of Technology shall reserve the right not to conclude the competition without selecting the candidate and stating the reason.
  
7. Not informing the candidate about the competition results is equivalent to rejecting their application.
  
8. Winning the competition shall not guarantee employment.
  
9. More information is available at: mgr Beata Pawelczyk

Pp.

Rector of the Warsaw University of Technology  
Vice-Rector for General Affairs

.....

## GENERAL DATA PROTECTION REGULATION CLAUSE

Under Article 13 of the Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the European Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons concerning the processing of personal data and the free movement of such data and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation, Journal of Laws EU L 119/1 of 4 May 2016), hereinafter referred to as „GDPR”, the Warsaw University of Technology announces that:

1. The administrator of your personal data is the Warsaw University of Technology with its registered seat at pl. Politechniki 1, 00-661 Warsaw.
2. The Administrator has appointed the Inspector for Data Protection (IOD - Inspektor Ochrony Danych), who ensures that the data are processed lawfully, and can be contacted via email: [iod@pw.edu.pl](mailto:iod@pw.edu.pl).
3. The Administrator shall process the personal data included in the documents related to the competition.
4. Your personal data shall be processed by the Administrator to run a competition for the position of academic teacher, in compliance with Article 6 section 1 point c) of GDPR.
5. The Warsaw University of Technology shall not transfer your data outside the European Economic Area.
6. You shall have the right to access your personal data, the right to request the correction or deletion of the data, the right to request a restriction to process your personal data, and object to processing your data. Since the data are not processed based on your consent, the right to data portability does not apply.
7. Your personal data shall not be disclosed to any other subjects (administrators) except for the subjects entitled, in compliance with generally applicable laws.
8. Subjects (processing subjects) commissioned by the Warsaw University of Technology to perform actions that may relate to personal data processing may have access to your personal data.
9. The Warsaw University of Technology shall not subject you to automated decision-making, including your profiling.
10. You shall provide your personal data voluntarily. Nevertheless, failure to do so renders it impossible to participate in a competition for the position of academic teacher.
11. Your personal data shall be processed within no longer than 3 months of closing the competition for the position of academic teacher and within a period indispensable to secure any possible claims.
12. If you think your data protection rights as specified in GDPR have been breached, you have the right to lodge a complaint to a supervising body – the Polish Data Protection Commissioner.